Contents

A Brief Introduction 1

ROBERT J. JARVELLA and WOLFGANG KLEIN

Part 1 BASIC CONSIDERATIONS

The Deictic Field of Language and Deictic Words 9

KARL BÜHLER

Editors' Note 9
The Origo of the Deictic Field and its Marking 13
Deixis at Phantasma and the Anaphoric Use of Deictic Words 20

Towards a Descriptive Framework for Spatial Deixis 31

CHARLES J. FILLMORE

Introduction 31
The Two Transfers 37
A Descriptive Vocabulary for Spatial Deixis 42
The Organization of Demonstrative Systems 47
Summary and Sample Descriptions 55

Some Problems in the Theory of Demonstrative Reference 61

GEORGE A. MILLER

Kaplan on Demonstratives 62
Epistemological Remarks 64
Memory Representations 66
Ostensive Definition 67
Deferred Ostension 68
Extended Direct Reference 71

Three Local Deictics 73

ARNIM VON STECHOW

Introduction 73
Semantic Notions 76
Syntactic Rules and their Interpretation 80

The Demonstrative Use 86
Binding and Anaphora 93
Concluding Remarks 96

Deixis and Subjectivity: *Loquor, ergo sum?* 101

JOHN LYONS

Reference to Past Time 125

MARK J. STEEDMAN
Preliminaries 125
The Progressive 140
The Perfect 143
Conclusion 153

Part 2 DISCOURSE ABOUT SPACE

Local Deixis in Route Directions 161

WOLFGANG KLEIN
Components in the Use of Local Deictics 162
Using Local Deictics in Route Directions 168
Appendix: Selected Transcriptions 179

How to Get There From Here 183

DIETER WUNDERLICH and RUDOLF REINELT
The Interactional Scheme of Giving Directions 184
An Analysis of Route-description 188
Appendix: An Example of a Route-Information 199

Language and Geographic Orientation for the Blind 203

MICHAEL BRAMBRING
Locomotion in the Blind 203
Descriptions of Routes 205
Study 1: Route Descriptions Given by Blind Persons 206
Study 2: A Comparison of Route Descriptions by Blind and Sighted Persons 209
Conclusions and Summary 216

The Structure of Living Space Descriptions 219

VERONIKA ULLMER-EHRICH
Description of the Data 221

Communicative Aspects of Spatial Descriptions 222
The Overall Structure of Living Space Descriptions 226
The Linearization Structure 237
Some Aspects of Formulation: Perspective Shift and the Use of Deixis 240
Summary 247

Cognitive Styles in the Use of Spatial Direction Terms 251

WILLEM J. M. LEVELT
Linearization Types 254
Orientation Types 258
Linearization Type versus Orientation Type 264
Sex and Handedness 266

Part 3 GESTURE, DEIXIS, AND ANAPHORA

Conceptual Representations in Language Activity and Gesture 271

DAVID MCNEILL and ELENA LEVY
Introduction 271
Method 273
Findings 275
Theory 291
Discussion 293

From Gesture to Sign: Deixis in a Visual-gestural Language 297

URSULA BELLUGI and EDWARD S. KLIMA
Deictic Terms in ASL 299
Non-present Reference 301
Indexic Reference on Verbs 302
Differentiation for Numerosity and Temporal Aspect 305
Acquisition of Deictic Person Reference 307
Acquisition of Non-deictic Reference 309

Anaphora and Deixis: Same, Similar, or Different? 315

KONRAD EHLICH
Deixis and Anaphora 315
Text Deixis and Anaphora 318
From 'Parts of Speech' towards Linguistic Procedures 322
Text Deixis Reconsidered 331
'Cataphora' 334

Language-specific Choices for the Use of Deictic and Anaphoric Expressions 336

Producing Interpretable Discourse: The Establishment and Maintenance of Reference 339

WILLIAM MARSLEN-WILSON, ELENA LEVY, and LORRAINE KOMISARJEVSKY TYLER

Introduction 339
Method 342
Discussion 344
Conclusions 371

List of Contributors 379

Author Index 381

Subject Index 385